

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60730-2-11

1993

AMENDEMENT 2
AMENDMENT 2

1997-04

Amendement 2

**Dispositifs de commande électrique
automatiques à usage domestique
et analogue –**

**Partie 2:
Règles particulières pour les régulateurs
d'énergie**

Amendment 2

**Automatic electrical controls for
household and similar use –**

**Part 2:
Particular requirements for
energy regulators**

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 72 de la CEI: Commandes automatiques pour appareils domestiques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
72/362/FDIS	72/377/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 10

2 Définitions

Ajouter le texte suivant:

2.2 Définitions des différents types de dispositifs de commande en fonction de l'application

2.2.19 Addition:

En général, un détecteur d'humidité est un dispositif de commande d'utilisation.

2.2.10 Addition:

En général, les régulateurs d'énergie utilisant des logiciels ont des fonctions classées comme logiciels de Classe A.

Page 22

Annexe H

Ajouter le texte suivant:

H.6 Classification

H.6.18 Selon la classe du logiciel

H.6.18.1 Addition:

En général, les régulateurs d'énergie utilisant des logiciels ont des fonctions classées comme logiciels de Classe A.

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 72: Automatic controls for household use.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
72/362/FDIS	72/377/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Page 11

2 Definitions

Add the following text:

2.2 Definitions of types of controls according to purpose

2.2.19 Addition:

In general, a humidity sensing is an operating control.

2.2.20 Addition:

In general, energy regulators using software have functions classified as Software Class A.

Page 23

Annex H

Add the following text:

H.6 Classification

H.6.18 According to software class

H.6.18.1 Addition:

In general, energy regulators using software have functions classified as Software Class A.
